

**Jahresabschluss 2011 des Eigenbetriebs „Stadtwerke Sinsheim“;**

hier: a) Bericht der Betriebsleitung über den Jahresabschluss 2011

b) Bericht des städtischen Rechnungsprüfungsamtes über die örtliche Prüfung des Jahresabschlusses 2011

c) Feststellung des Jahresabschlusses 2011 gem. § 16 Abs. 3 EigBG

Vorlage zur Sitzung des Gemeinderates am 27. November 2012

**TOP 11 öffentlich**

**Vorschlag:**

a) Der Bericht der Betriebsleitung über den Jahresabschluss 2011 der „**Stadtwerke Sinsheim**“ wird zur Kenntnis genommen.

b) Der Bericht des Rechnungsprüfungsamtes über die örtliche Prüfung des Jahresabschlusses 2011 der „**Stadtwerke Sinsheim**“ wird zur Kenntnis genommen.

c) Der Gemeinderat fasst folgenden **B e s c h l u s s über die Feststellung des Jahresabschlusses 2011:**

Der Jahresabschluss 2011 der „**Stadtwerke Sinsheim**“ wird gem. § 16 Abs. 3 EigBG wie folgt festgestellt:

**1. Wasserversorgung**

Die Jahresbilanz 2011 des Betriebszweiges Wasserversorgung

wird mit einer **Gesamtsumme** in Höhe von **18.314.607,73 €** festgestellt.

Der entstandene **Jahresverlust** in Höhe von **194.655,34 €**

wird in der Bilanz zur Verrechnung mit Gewinnen künftiger Wirtschaftsjahre vorgetragen.

## **2. Abwasserbeseitigung**

Die Jahresbilanz 2011 des Betriebszweiges Abwasserbeseitigung

wird mit einer **Gesamtsumme** in Höhe von **61.388.979,89 €**  
festgestellt.

Der entstandene **Jahresverlust** in Höhe von **258.836,63 €**

wird in der Bilanz i.H.v. 253.863,75 € mit Gewinnen der Vorjahre verrechnet und  
i.H.v. 4.972,88 € zur Verrechnung mit Gewinnen künftiger Wirtschaftsjahre  
vorgetragen.

## **3. Baubetriebshof**

Die Jahresbilanz 2011 des Betriebszweiges Baubetriebshof

wird mit einer **Gesamtsumme** in Höhe von **4.181.195,61 €**  
festgestellt.

Der entstandene **Jahresverlust** in Höhe von **228.537,52 €**

wird in der Bilanz mit Gewinnen der Vorjahre verrechnet.

## **4. Freibad**

Die Jahresbilanz 2011 des Betriebszweiges Freibad

wird mit einer **Gesamtsumme** in Höhe von **1.123.880,56 €**  
festgestellt.

Der entstandene **Jahresverlust** in Höhe von **233.064,45 €**

wird in der Bilanz zur Verrechnung mit Gewinnen künftiger Wirtschaftsjahre  
vorgetragen.

## **5. Beteiligungen**

Die Jahresbilanz 2011 des Betriebszweiges Beteiligungen

wird mit einer **Gesamtsumme** in Höhe von **12.867.410,63 €**  
festgestellt.

Der entstandene **Jahresgewinn** in Höhe von **109.324,79 €**

wird in der Bilanz zur Verrechnung mit Verlusten künftiger Wirtschaftsjahre  
vorgetragen.

## **6. Gesamtbetrieb**

Die Jahresbilanz 2011 der Stadtwerke Sinsheim

wird mit einer **bereinigten Gesamtsumme** in Höhe von **95.654.658,80 €** festgestellt.

Der entstandene **Gesamtjahresverlust** in Höhe von **805.769,15 €**

wird in der Bilanz mit den Gewinnen der Vorjahre verrechnet.

**Der Gemeinderat nimmt den Jahresbericht 2011 zur Kenntnis.**

Der **Betriebsleitung** wird für das Wirtschaftsjahr 2011 **Entlastung** erteilt.

### **Sachverhalt und Begründung:**

Nach § 111 Abs. 1 GemO hat das Rechnungsprüfungsamt die Jahresabschlüsse des Eigenbetriebs vor der Feststellung durch den Gemeinderat aufgrund der Unterlagen der Gemeinde und des Eigenbetriebs **in entsprechender Anwendung des § 110 Abs. 1 GemO zu prüfen.**

Damit gelten für die Prüfung der Jahresabschlüsse des Eigenbetriebs die gleichen Kriterien wie für die Prüfung der Jahresrechnung der Stadt.

Das Ergebnis der örtlichen Prüfung für das Wirtschaftsjahr 2011 ist in dem Prüfungsbericht des Rechnungsprüfungsamtes vom 12.11.2012 zusammengefasst.

Es wird hiermit bestätigt, dass der Jahresabschluss 2011 der **Stadtwerke Sinsheim** den gesetzlichen Bestimmungen entspricht.

Die **Feststellung des Jahresabschlusses 2011 der Stadtwerke Sinsheim** gem. § 16 Abs. 3 EigBG sowie die **Entlastung der Betriebsleitung** durch den Gemeinderat können erfolgen.